

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

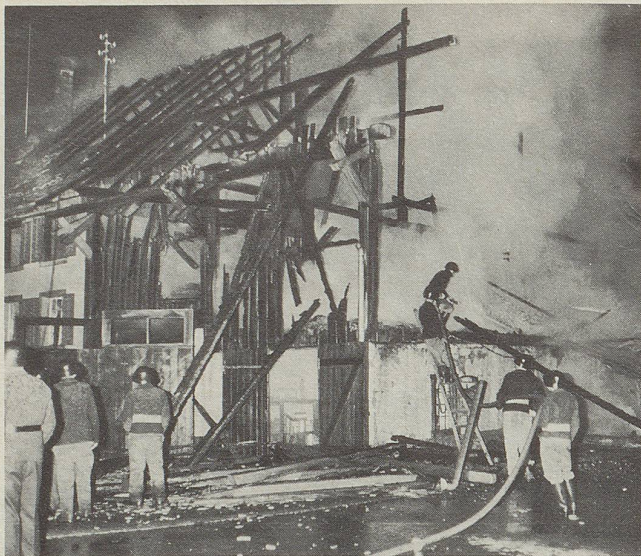
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





#### Schaden-Ereignis:

Heftige Gewitter im Raum Huttwil

#### Schaden-Auswirkung:

Infolge Blitzeinschlages ist der Hof des Landwirtes R. Kipfer mitsamt Stallungen und Scheune bis auf die Grundmauern niedergebrannt. Viehbestand und Fahrhabe wurden Opfer der Flammen.

#### Schaden-Deckung des Gebäudes:

R. Kipfer hat eine Feuerversicherung und ist deshalb auch für Schäden, die durch Blitzeinschlag entstehen, versichert. Vor kurzem hat er sein Haus umgebaut und die Versicherung entsprechend dem dadurch entstandenen Mehrwert erhöht.

#### Schaden-Deckung für Mobiliar und Viehbestand:

R. Kipfer hat – bei Übernahme des Hofes – sämtliche Versicherungsfragen mit seinem Versicherungs-Vertreter besprochen und die nötigen Versicherungen abgeschlossen. Von Zeit zu Zeit wurde er von seinem Versicherungs-Vertreter besucht und hat dann – nach Beratungsgesprächen – die Versicherungssummen entsprechend der Wertsteigerung durch Neuanschaffungen usw. ständig den neuen, höheren Werten angepasst.

#### Schaden-Regelung:

Die Schadenermittlung ergibt, dass R. Kipfer genügend versichert ist. Er kann die vollen Versicherungs-Leistungen beanspruchen. Der Schicksalsschlag hat ihm wenigstens keine schlimmen finanziellen Folgen gebracht. Er weiss, dass er schon bald einen neuen Hof bewirtschaften kann.



#### Schaden-Ereignis:

Heftige Gewitter im Raum Huttwil

#### Schaden-Auswirkung:

Infolge Blitzeinschlages ist der Hof des Landwirtes P. Haldimann mitsamt Stallungen und Scheune bis auf die Grundmauern niedergebrannt. Viehbestand und Fahrhabe wurden Opfer der Flammen.

#### Schaden-Deckung des Gebäudes:

P. Haldimann hat eine Feuerversicherung und ist deshalb auch für Schäden die durch Blitzeinschlag entstehen, versichert. Vor kurzem hat er sein Haus umgebaut, es jedoch versäumt, die Versicherung dem gestiegenen Wert des Gebäudes anzupassen.

#### Schaden-Deckung für Mobiliar und Viehbestand:

P. Haldimann hat – bei Übernahme des Hofes – eine minimale Versicherung für Mobiliar und Viehbestand abgeschlossen. Weil er, wie er sagte, dazu überredet worden sei. Aus diesem Gefühl heraus hat er später mit keinem Versicherungs-Vertreter mehr gesprochen und deshalb auch keine seiner Versicherungen erhöht, obwohl sein Besitz durch Neuanschaffungen ständig an Wert zunahm.

#### Schaden-Regelung:

Die Schadenermittlung ergibt, dass bei P. Haldimann die Versicherungssummen nicht dem Wert seines Besitzes entsprechen. Er ist eindeutig unterversichert, und deshalb müssen die Entschädigungen der Versicherung empfindlich gekürzt werden. Der Schicksalsschlag hat ihm und seiner Familie echte Existenzprobleme gebracht. Probleme, die ihn für lange Zeit in finanzieller Bedrängnis halten werden.

Wir Versicherungs-Vertreter haben die Aufgabe dafür zu sorgen, dass Sie jederzeit und für jeden Fall richtig vorgesorgt haben. Was immer auch kommen mag. Oft ist es unerlässlich, dass dabei ganz persönliche Dinge zur Sprache kommen. Dinge, über die man nicht an einem Schalter, sondern nur in den eigenen vier Wänden spricht.

Darum kommen wir Versicherungs-Vertreter zu Ihnen.



# Mehr wissen, mehr können - mit Zuversicht in die Zukunft

Gute Leute sind in allen Berufen gesucht und werden es bleiben: Mitarbeiter mit überdurchschnittlicher Ausbildung und Initiative. AKAD-Absolventen beweisen beides. Angelernte Büroangestellte oder z.B. ein technischer Mitarbeiter, der in den Verkauf wechseln möchte, gewinnen entscheidend mehr Chancen mit einem Handelsdiplom VSH oder einem eidg. Fähigkeitszeugnis. Sie können nun neben ihrer praktischen Erfahrung eine fundierte kaufmännische Ausbildung nachweisen. Dazu Initiative und Durchhaltevermögen, weil sie neben ihrer Berufsarbeit den Diplomabschluss erreichen.

Oder ein kaufmännischer Mitarbeiter im Rechnungswesen, der auf dem gleichen Weg das eidg. Buchhalterdiplom erwirbt: er besitzt in seiner Sparte die höchste überhaupt mögliche Qualifikation und braucht sich über seine berufliche Zukunft keine Sorgen zu machen. Eben- sowenig der eidg. dipl. Bankbeamte oder der eidg. dipl. EDV-Analytiker.

Kaufleuten, die ihre Weiterbildung mehr in die Breite anlegen wollen, eröffnet sich eine neue Chance mit der Stufe des Betriebsökonomen AKAD/VSH. Mit einem Bildungsabschluss in der Mitte zwischen Hochschule und Lehr- bzw. Mittelschulabschluss sind Betriebsökonomen echte Generalisten, vielseitig einsetzbar in zahlreichen Positionen von Gewicht. Nach wie vor bedeutet aber auch die eidg. Wirtschaftsmatura für Berufstätige nicht nur eine Zulassungsberechtigung an die Hochschule, son-

dern eine entscheidende Höherqualifikation im angestammten Beruf auch ohne Hochschulstudium.

Das gilt überhaupt für Berufstätige, die sich bei der AKAD auf die eidg. Matura vorbereiten. Es sind schon über 2000 AKAD-Absolventen, die sich mit der Matura entweder im angestammten Beruf eine entscheidend höhere Qualifikation verschafften oder die heute in einem akademischen Beruf tätig sind oder an Universitäten bzw. Hochschulen studieren. Sie haben den meisten übrigen Hochschulabsolventen etwas Wichtiges voraus: die Vertrautheit mit der Berufspraxis.

Übrigens bringt Ihnen nebenberufliche Weiterbildung auch dann reichen Gewinn, wenn Sie sich auf ein einzelnes Fach beschränken, z.B. eine Fremdsprache. Da stehen Ihnen bei AKAD viele Möglichkeiten offen: Sie lernen die Sprache so weit, bis Ihre Kenntnisse für einen Ferienaufenthalt ausreichen, oder Sie perfektionieren sie bis zur Hochschulstufe. Oder Sie erwerben ein international anerkanntes Sprachdiplom.

Sie können unter einer Fülle von weiteren Fächern wählen: Mathematik, Naturwissenschaften, Geisteswissenschaften (Psychologie, Soziologie usw.), Wirtschaftsfächer – zur seriösen beruflichen Weiterbildung, als sinnvolle Freizeitgestaltung oder als Nachhilfeunterricht. Die Kurse setzen von Grund auf ein, es ist jedoch auch möglich, auf einer höheren Stufe zu beginnen.

Die folgenden und weitere Bildungsziele sind durch die AKAD neben Ihrer Berufsarbeit und unabhängig von Ihrem Wohnort erreichbar; **Studienbeginn jederzeit – z.B. jetzt!**

Eidg. Matura, eidg. Wirtschaftsmatura, Hochschulaufnahmeprüfungen (ETH, HSG, Universitäten)

Bürofachdiplom VSH, Handelsdiplom VSH, eidg. Fähigkeitszeugnis für Kaufleute

Eidg. Buchhalterdiplom, eidg. Bankbeamtendiplom, eidg. Diplom EDV-Analytiker, Betriebsökonom AKAD, Treuhandzertifikat

Vorgesetztenausbildung, Personalassistent, Chefsekretärin

Deutschdiplome ZHK, Englischdiplome Universität Cambridge, Französischdiplome Alliance Française

Aufnahmeprüfung HTL, Vorbereitung Schulen für Pflegeberufe und Soziale Arbeit

Weiterbildungskurse:

Deutsch, Fremdsprachen, Mathematik, Naturwissenschaften, Geisteswissenschaften (Psychologie, Soziologie usw.), Wirtschaftsfächer, technische Fächer

Sie gehen bei der AKAD kein Risiko ein. Wir beschäftigen keine Vertreter (auch «Schulberater» und dgl. genannt), und jeder Ausbildungsgang ist gleich zu Beginn oder halbjährlich kündbar. Wenn Sie sich persönlich beraten lassen möchten, stehen Ihnen folgende Stellen gerne zur Verfügung:

**Zürich:** Sekretariat AKAD, Akademiker-  
gemeinschaft für Erwachsenen-  
fortbildung AG, Jungholz-  
strasse 43, 8050 Zürich,  
Telefon 01/51 76 66 (bis 20 Uhr)  
**Bern:** Sekretariat der Volkshochschule,  
Bollwerk 15, Telefon 031/22 42 60  
**Basel:** Sekretariat NSH, Barfüsserplatz 6,  
Telefon 061/23 60 27

Verlangen Sie bitte  
das ausführliche Unterrichts-  
programm



178

An die AKAD, Postfach, 8050 Zürich.

Senden Sie mir bitte unverbindlich Ihr ausführliches Unterrichtsprogramm. Zudem interessieren mich speziell auch (wenn gewünscht bitte ankreuzen ☒):

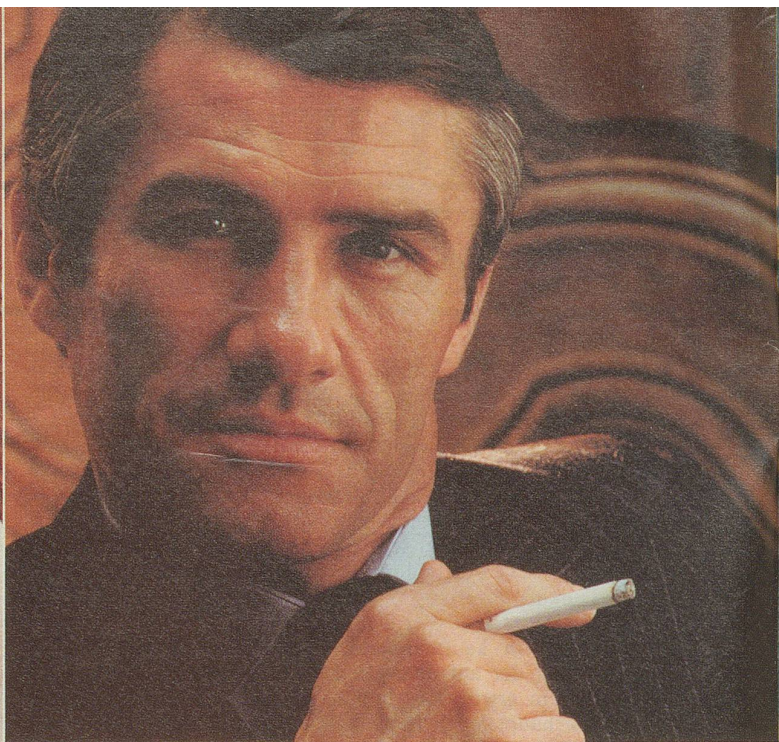
- ☐ IMAKA-Vorgesetztenbildung, 40  
☐ EDV-Analytiker  
☐ Technische Kurse

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz./Wohnort: \_\_\_\_\_





Au der Muratti 2000 habe  
Ich sofort feschwack  
gefunden. Sie ist angenehm  
leicht und hat einen erst-  
klassigen Filter. Auf so etwas  
achte Ich. Ausserdem mag sie  
meine Mann auch. Offen  
gestanden: Ich hätte nie für  
möglich gehalten, dass wir  
beide Spaß an derselben  
Cigarette haben  
können.

Ich habe schon viele leichte  
Cigaretten ausprobiert - von Keiner war  
ich wirklich befriedigt. Erst mit  
der MURATTI 2000 habe ich gefunden,  
was mir immer vorschwebte: eine  
Leichte mit Charakter.

Es brauchte schon  
eine echte Neuheit  
wie das AromaPlus-  
Verfahren, um  
diesen alten  
Wunschtraum zu  
erfüllen.



**Muratti 2000**  
hat Charakter ins  
Leichtrauchen gebracht. *Aroma Plus*